

耶穌與約拿的神蹟

Yeeshu aur yona ka chinh

印地語 / 約拿書1:17

耶和華安排一條大魚吞了約拿，他在魚腹中三日三夜。

- 約拿書1:17

一個邪惡淫亂的世代求神蹟，除了約拿的神蹟以外，再沒有神蹟給他看。耶穌就離開他們去了。

- 馬太福音16:4

四周有路牌，指示方向，是城市必備。假如一個路牌都沒有，情況如何？費時失事，狼狽不堪。

在聖經裡，耶穌未降生傳道已有預告，供人辨認，例如，馬太這樣介紹耶穌降生：「這一切的事成就是要應驗主藉先知所說的話」（馬太福音1:22）。

舊約的約拿逃避召命，名聲欠佳。名為鴿子的他，試圖遠走他方，拒絕上帝的差使。他的形象多是被巨魚（多以鯨代表）吞吃狀。他不願意到亞述首都尼尼微去叫人悔改。當地人饒勇善戰，日後入侵北國以色列，將人俘擄。約拿討厭他們，寧見其死也不願其悔改。

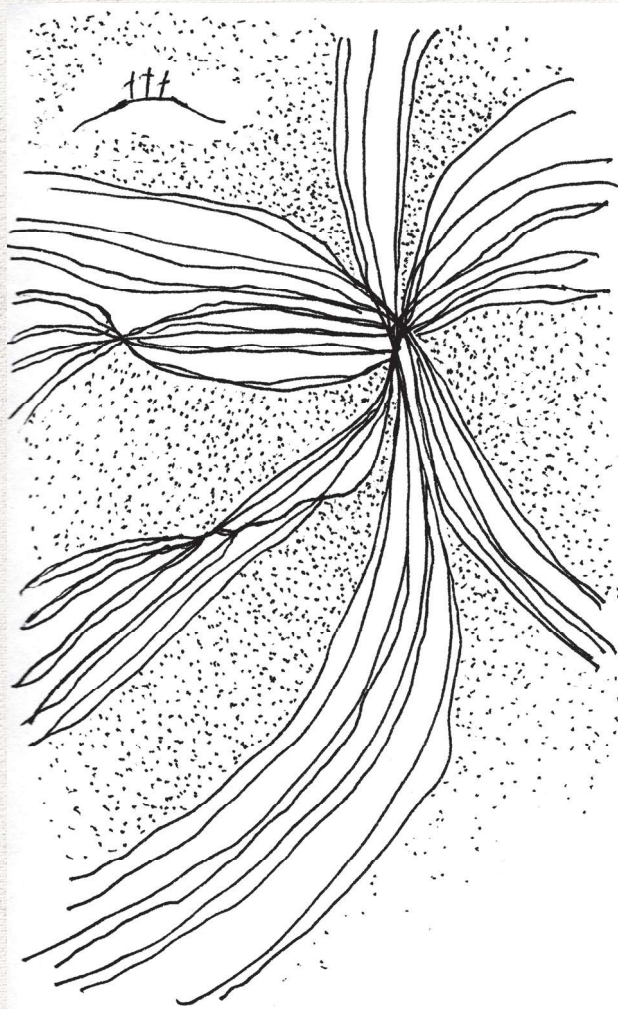
所以，他計劃逃到遠方他施去。可他棋差一著，錯判上帝的主權。剛啟航，奇風突襲，約拿馬上知道被上帝追逼。「他說：『我是希伯來人。我敬畏耶和華——那創造滄海旱地之天上的上帝。』」（1:9）。把他拋下怒海是止息風浪的唯一方法。船上水手與約拿所不知的是，大魚已準備好救他。三日三夜，約拿在魚腹中悔改，不再背叛上帝。大魚把他吐在岸上。外面狼狽，內裡成聖。

跳到馬太福音。法利賽人挑戰耶穌再拿證據證明自己是彌賽亞，耶穌嚴厲斥罵他們「邪惡淫亂」，除約拿的記印，不會再有別的提示。這記印就是基督受死埋葬復活——不久即當著他們面前應驗。將臨期以基督降生最引人注目。但福音書很快披露更多關於基督的事。祂與約拿不同，沒有逃避天父的差遣，以悔改的呼召（約拿在尼尼微所作）設立天國。耶穌體驗了上帝的全部性情，即是約拿頭腦知道卻難以接受的：「我知道你是有恩典、有憐憫的上帝，不輕易發怒，有豐盛的慈愛，並且後悔不降所說的災」（4:2下）。

我們歡渡聖誕，回顧一年難免多災多難。戰爭洪澇、恐襲逼迫、經濟蕭條，還有別的災害都留下烙印。我們也許有人仍未渡過艱難，這個聖誕也不會怎樣快樂。然而，指向基督復活的約拿標記，叫上帝的兒女無論身處何種環境，仍有真希望和喜樂。上帝已賜下確實的應許，有一天所有痛苦災殃全部消失，滿有恩典憐憫的上帝終以恩典大能，將一切都變成新的了！

Benji 弟兄 **南亞**

基於安全理由，作者資料保密，敬希見諒。



默想：

性開放、吸毒、追逐名利、意識形態之爭已經不能用來形容這一代的世界，若要形容，那是無法宣之於口但又真實不過的「種族對抗」。今天，該隱、亞伯的場景重新上演，但今天卻是該隱殺該隱，任誰也知道這是死路一條。耶穌降生受死復活昭示了祂的愛，我們都該剛強壯膽，等候祂的再來。

耶穌與耶和華的日子

Si Hesus at ang Araw ng Diyos

他加祿語 / 約珥書第2章

*你們要在錫安吹角，在我聖山吹出大聲。國中的居民都要發顫；
因為耶和華的日子將到，已經臨近。*

- 約珥書2:1

舊約的「耶和華的日子」有兩大用法。第一是正面的。上帝要為祂的百姓展開黃金世代。第二個剛相反，恐怖驚惶，人人都想逃避。先知慣常用這個詞嘲笑以色列人，過分自信，自命選民。饒有趣味的是，約珥書裡兩種用法都有。

在約珥書第2章，上半是負面意思，下半是正面意思。上半對「耶和華的日子」的恐怖描述栩栩如生，與一般先知書無異。這是叫人膽戰心驚的一天。激烈毀滅行動的場面，落荒而逃卻苦無出路之類的文字叫人刻骨銘心。

作為曾患嚴重抑鬱症的人，想走又沒有出路的感覺既熟悉又真實，特別在病發的時候。正因如此，嚴重抑鬱的人會有自殺傾向。面對絕境，唯一出路就是結束生命。人生類似的困境，完全絕望、苦無出路的場景還有不少。

約珥書第2章倒為人在絕望中提供出路，指出耶和華是絕境裡的唯一可能出路。先知叫人向上帝「回轉」，深信祂的慈悲憐憫會令祂回心轉意，不施刑罰反倒賜福。

事實上，約珥書第2章上半的苦況到下半章完全逆轉。「耶和華的日子」猶大大受苦的日子變成充滿祝福、十分豐盛、榮耀得救的大日子，不但人類蒙福，萬物也同樣蒙福。更美的是，耶和華的靈以大能沛降而下，人們得享新復興。

學者們別具慧眼指出約珥論「耶和華的日子」時，有別其他先知的宣告，絕口不提1-17節因罪而來的審判。回轉歸主的清澈呼召發乎關係，非涉及交帳。歸向主，你們清楚祂是怎樣的。說不定，總有轉機。事實上18-32節的更新與祝福全賴上帝對人的憐憫與厚恩。對先知來說，「耶和華的日子」的祝福完全本乎上帝定意恩待以色列，從而恩待世界。

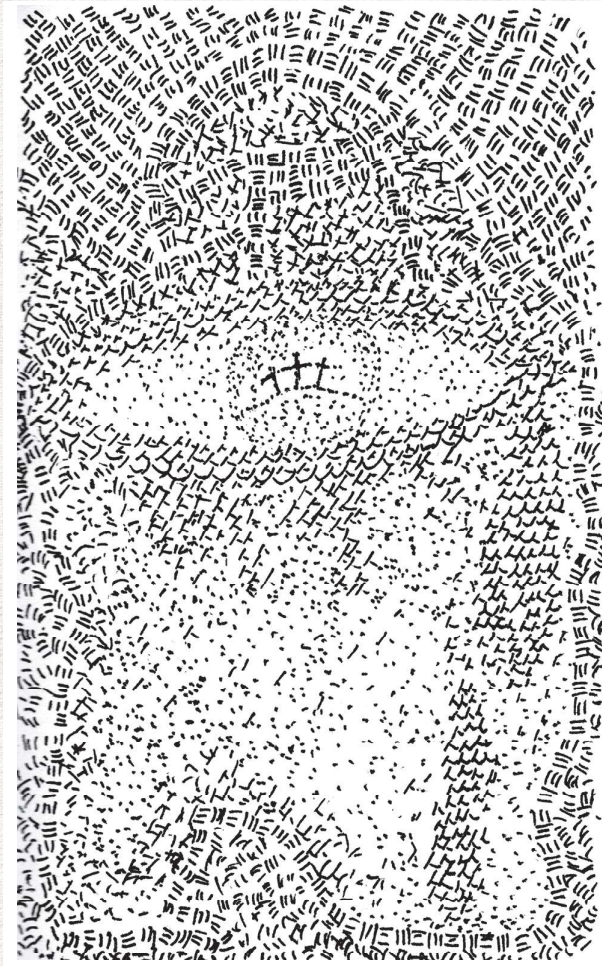
毋怪乎新約作者們援引約珥書第2章來解釋耶穌的到來。祂來實現「耶和華的日子」的雙重意義。第一次來，「耶和華的日子」的審判臨到祂自己身上，為人承擔罪債。因此，凡悔改信靠祂的，可蒙赦免，並「立時」得著上帝傾下聖靈的祝福，即如使徒行傳2:17-21所載（這裡引用了約珥書2:28-32）。祂第二次來的時候，要叫敵擋祂國度與管治的人，接受最後審判，也要把「耶和華的日子」所應許的更新與祝福帶來。那時，萬物復興，欣欣向榮，大放異彩，誠然，「凡求告主名的就必得救！」（2:32）。

在將臨期紀念一個「耶和華的日子」，又期待下一個，真是美好啊！在主耶穌裡，陷在現實生活絕境當中的人，必要得著滿有意義的盼望與救恩。



Annelle Gumihid-Sabanal博士
菲律賓馬尼拉

Annelle Gumihid-Sabanal博士是靈風出版作者，任菲律賓馬尼拉亞洲神學院舊約副教授及研究部主任。



默想：

上帝已經將人類的一切福氣圈在耶穌的救恩之內，除了祂以外別無拯救，新約已說明上帝揀選了怎樣的子民。所以，耶穌當日在加利利傳道說：「天國近了，你們應當悔改！」今天，這宣告聲音仍繼續在相同的地方迴響，直到那忿怒的大日來到。

耶穌與進入耶路撒冷的王

Jesus ye Obong edukde ke Jerusalem

加納E fik語 / 撒迦利亞書9:9-17

錫安的民哪，應當大大喜樂；耶路撒冷的民哪，應當歡呼。看哪，你的王來到你這裡！他是公義的，並且施行拯救，謙謙和和地騎著驢，就是騎著驢的駒子。

- 撒迦利亞書9:9

總統回來了

2023年6月，總統從上任後第一次出訪國際旅程回來，車隊由逾百部車組成，警號震天，處處封路，怨聲載道。他剛取消汽油補貼，市民百上加斤。家母的發電機油費增加，姊妹們為節省車費長途跋涉。上教堂的人減少，奉獻亦然。士氣低落、國民無望，基督徒也失去信心。

錫安的王耶穌進入耶路撒冷

與上有別的是撒迦利亞書9:9-17所載的情境：有一位王進入耶路撒冷把祝福帶給百姓。祂審判列邦後（9:1-8），主進入耶路撒冷登上寶座，重振百姓的生活。女兒錫安（上帝的選民）奉命昂首歡欣，因有久望之王以公義掌權，叫以色列得到拯救。先知引用創世記49:10-11雅各給猶大的祝福，點出了這位謙卑的王正是萬民之王。彌賽亞君王沒有刀槍，以和平治國，叫萬邦享太平（9:9-10）。

耶穌凱旋進入耶路撒冷的時候（馬太福音21:1-11），撒迦利亞的預言就應驗了。當時，人們情緒高昂，亟待大衛式彌賽亞的出現。人們期待勇武善戰的王，擺脫羅馬的轄制，重現以色列昔日的光輝（路加福音1:68-75；使徒行傳1:6）。祂進城時，群眾夾道歡迎，高聲讚美。但耶穌卻沒有絲毫革命和戰鬥的意圖，反而騎著驢駒，宣告和平。卑微的王乃是受苦之僕，為百姓的罪釘死在十字架上，使人與上

帝復和（以弗所書2:15-17）。可祂仍是得勝的王！撒迦利亞預言尚待完全的應驗，基督要再來，叫遵從祂、等候祂的得享救恩；拒絕祂為王的必受審判（馬太福音25:31-46）。

王必醫治祂的百姓

世界的王以轄制操控去管治百姓（馬太福音20:25；尼希米記5:15）。我國領袖只顧自肥，互相勾結。到頭來，社會動盪不安、民兵蠱起、搶劫擄人、無名槍手到處為患。撒迦利亞形容的主，以公平福祉施行管治，與差強人意的一般王去之千里。祂本著聖約，救拔被擄的人脫離痛苦，重返家園，按祂的旨意，大大賜福（9:11-13）。祂又讓這群體打勝仗，得保障。祂的照顧，無微不至，又視如珠寶，賜下榮美價值。他們的地土也蒙祂修復，豐饒肥沃，生生不息（9:15-17）。

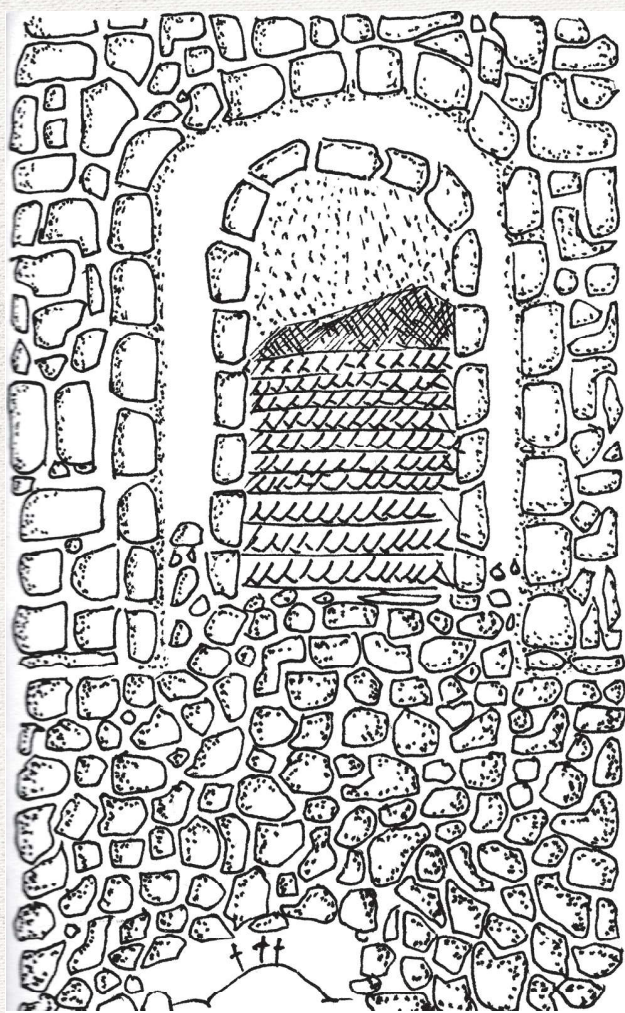
這一位王激發我國信徒的盼望！生活艱苦催促許多人來到祂面前。對國家領袖的失望與疏離也叫人轉從祂。祂作王使人蒙福，在艱難的日子堪足信賴。

際此將臨期，廁身現實苦況中，我們以耶穌君王為樂，仰望祂回來掌權，繼續信靠祂的恩典、同在、盼望。我們的國家雖有變遷，上帝的主權未變，仍然在動工。上帝公義的管治確保終得安穩、供應、平安。我們要在盼望中喜樂，在患難中忍耐（羅馬書12:12），等候即將回來的王。



Affy Adeleye
加納佩杜阿塞

Affy Adeleye是靈風婦女論壇成員。她是尼日利亞人，現居加納佩杜阿塞，營運西雅拉安息港小型退修輔導中心。



默想：

從降生馬槽的主耶穌到騎著驢駒子的基督，祂關心國度。然而，人所關心的卻是土地，放棄道德、道義、道理，寸土必爭，用盡一切你爭我奪；掠盡黃土卻滿城窮困，併佔河山卻炮火連天。人忽略屬天的旨意，缺少屬靈的眼光。祂升天，宣佈將以再臨來完滿這國度。這盼望帶來每天的生活動力。

耶穌與先知以利亞

Jesus e Elias, o Profeta

葡萄牙語 / 瑪拉基書4:5-6

看哪，耶和華大而可畏之日未到以前，我必差遣先知以利亞到你們那裡去。

- 瑪拉基書4:5

將臨期是刷新希望的時節。不過，眼見巴西難題重重，真可以令我們忘記它的真義。盼望，是否樂觀地期望心想事成？還是它只是一種良好感覺，使我們對現世痛苦視若無睹？聖誕訊息怎樣幫助我們傳揚真盼望，面對腐敗的社會衍生的諸般問題，盼望在哪兒？

瑪拉基正是在盼望幾乎絕跡的時候，給予人希望的。人們剛致力重建耶路撒冷，從巴比倫回來的人卻又處於大國交鋒的夾縫中。大衛的寶座未曾復建（3:6-12），祭司污染祭壇（1:6-13）。結果，頹風處處，社會不公、隨意離婚、淫亂放縱、占卜作法（2:13-16、3:5）。

瑪拉基針對此實況宣告真希望。上帝不變的品格是根基（3:6），這位呼召亞伯拉罕、與以色列立約、選擇大衛作王的上帝，必定完成新創造的計劃。環境似乎不順（3:15）但主必定創始成終——到耶和華進入聖殿之時，必定成事（3:1）。

不過，真盼望必然包括上帝完全的公義。如果耶和華的榮耀叫有些人得到救贖（4:2），「那大而可畏的日子」當然也像煉火般臨到另一些人：惡人遭報（4:1、5），祭司也不倖免（3:2-4）。瑪拉基對於四周的慘況沒有避而不談，反而呼籲人迅速行動：因為上帝要再次進入聖所，人當按祂的公義行事為人（3:18）。唯有悔改可以重燃希望（3:7）。

所以，瑪拉基宣佈說有使者來，警告人迎接關鍵的一刻。耶和華的使者是真希望的一線光芒，為主預備道路（3:1）。他叫選民毋忘律法

(4:4) 這是瑪拉基4:5-6的焦點：昔日以利亞如何呼喚百姓守約（參列王紀上第18章），末世先知也如何「使父親的心轉向兒女，兒女的心轉向父親」（4:6上）。接受這訊息就是大地免受咒詛的唯一途徑（4:6下）。

事實上福音書正是這樣介紹施洗約翰以及耶穌出現的意義的。約翰作為彌賽亞的先鋒（路加福音1:16-17），就是呼召人遵行上帝的正義之路（馬可福音1:7-8），以此為主預備道路。而耶穌，作為叫信徒受洗得上帝親自同在者（馬可福音1:7-8），祂給百姓終極的救贖（馬太福音4:23），正是耶和華救恩的總結。這樣，耶穌來，不單叫人歡喜，也叫人悔改：「日期滿了，上帝的國近了。你們當悔改，信福音！」（馬可福音1:15）。

當我們準備過聖誕，瑪拉基叫我們依從主堅定不變——即或緩慢——的公義刷新我們的希望。巴西基督徒以在生活艱苦中保持希望而稱著。可我們當謹記這並非宗教娛樂造成的感覺。盼望是由永不朽壞的信念生出來的。它並不因世界的破碎多愁善感，而是向上帝的議程看齊，活出正直的生命，為四周的人追求公義。在第一世紀踏足聖殿的耶穌必定回來擺平一切，在那復活了的世界裡永遠作王。我們活在盼望榮耀大日來臨的亮光中，以悔改生出堅實的公義與信靠。



Bernardo Cho博士
巴西聖保羅

Bernardo Cho博士（愛丁堡大學哲學博士），任巴西聖保羅基督之僕神學院新約與聖經神學老師，並且是教牧學博士課程主管，且為加明浩長老會創會牧師。



默想：

「預備主的道，修直他的路！」「必有童女懷孕生子；人要稱他的名為以馬內利。」「因今天在大衛的城裡，為你們生了救主，就是主基督。」
「因為我的眼睛已經看見你的救恩。」「豈不知我應當以我父的事為念嗎？」……一直有聲音指向那將臨之王，帶著榮耀再臨。在這些聲音裡，你有份嗎？

www.pearsoned.com

來自環球教會的智慧



FOUNDED BY JOHN STOTT
Langham
PARTNERSHIP

這些靈修來自何日誌來自何方



關於靈風

我們的異象

看見發展中國家的教會為宣教得著裝備，並且透過相信、教導和活出上帝話語的牧者和領袖得以在基督裡邁向成熟。

我們的使命

透過以下鞏固上帝話語的事工達至：

1. 靈風講道
培育國家性釋經講道運動
2. 靈風書籍
增加福音派文學的創作和傳播
3. 靈風學者
透過具資力的福音派教師加強對牧者和領袖的神學培訓

靈風選輯



「如果上帝希望祂的子民成長，祂是這樣期盼。如果他們是藉賴上帝的話語得以成長，他們事實上是如此。如果上帝的話語主要是透過講道傳給他們的話，確實也是如此，那麼合乎邏輯的問題是：我們可以做甚麼來提高聖經講道的標準？」

· 靈風創辦人 約翰·斯托得

我們怎樣事奉：

在上帝的話語裡夥伴同行

我們與全球教會同行的方式反映了我們創辦人約翰·斯托得的意念。

我們聆聽

我們受邀進入各個國家並聆聽當地領袖講述在他們文化中最迫切的問題。

我們裝備當地領袖

透過像你一樣的合作夥伴的幫助，我們裝備當地的牧者、出版商和作者，使他們能夠在他們自己的國家裡倍增門徒。

我們聚焦在上帝話語上

我們攜手一起幫助教會在上帝話語裡扎根，好讓他們能夠提供對應當地問題的聖經解決方案。

我們在哪裡事奉：

貧窮、受壓迫，及充滿潛力的地方

靈風合作夥伴把上帝提供的資源集中在下述幾個不同特點的地方，為上帝國度事工效力：

貧窮

上帝子民資源不足的地方——由於經濟短缺或很少福音派信徒。

受壓迫

上帝子民受到威脅的地方——由於宗教敵對和暴力或地區衝突和內戰。

充滿潛力

上帝子民正處於臨界點的地方——可以影響周遭的人民，或者在該地區藉著加強上帝話語的事工可以穩固地建立其新興教會的健康、成熟和合一。

靈風環宇之聲

VOICES

從環球教會身上學習

以來自世界各地的
教會領袖的聖經洞見來開始
你的每一天

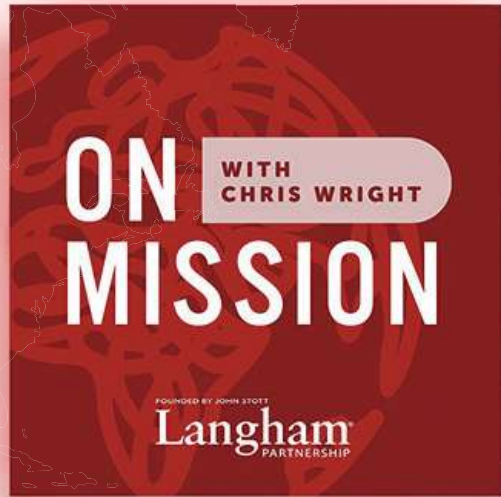
閱讀 · 觀看 · 學習 ·
READ. WATCH. LEARN.

訂閱：langham.org/gvsubscribe





9:41



53:35

-11:26



1x



聆聽 基斯·萊特 與發展中國家 基督徒領袖的對話 並從中學習。



透過
langham.org/podcast
線上收聽

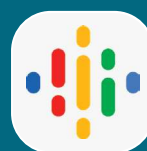
隨時隨地，透過這些播客軟體收聽：



Apple Podcasts



Spotify Podcasts



Google Podcasts

「我們必須成為一個具有普世視野、胸懷普世的基督徒，因為
我們的上帝是一位普世的上帝。」

約翰·斯托得
靈風合作夥伴創辦人

「到那日，上主必然親自憐恤祂的子民（『錫安』），
叫祂的榮耀遍達萬國萬民。

際此將臨期，介乎兩個定時之間，
期待『就是在萬民和列國聚會事奉耶和華的時候』（詩102:22）
來到之前，藉著書內世界各地靈風學者所撰寫的，
反映出我們這宣教的上帝足跡遍佈全球；
而我們一起景仰敬拜，
實在是再合宜不過的。」

基斯·萊特
靈風合作夥伴 環球大使暨事工總監



由靈風基金提供資源及出版
欲知詳情，請瀏覽：hk.langham.org

香港九龍尖沙咀樂道13-19A號安順大廈5樓C室